

PROMULGA ACUERDO Nº 91 DE FECHA 09/05/23 DEL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL QUE "APRUEBA CONVENIO DE COLABORACIÓN DENOMINADO "CENSO DE POBLACIÓN Y VIVIENDA AÑO 2024" ENTRE LA MUNICIPALIDAD DE RECOLETA Y EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS"

DECRETO EXENTO Nº _____
RECOLETA,

Nº 12281

04 JUL 2023

VISTOS:

1. El Convenio de Colaboración "Censo de Población y Vivienda 2024" entre la Ilustre Municipalidad de Recoleta y el Instituto Nacional de Estadísticas, con 28 de noviembre de 2022.
2. El acuerdo N°91, con fecha 9 de mayo de 2023 que aprueba un convenio de colaboración denominado "Censo de Población y Vivienda 2024", entre la Municipalidad de Recoleta y el Instituto Nacional de Estadísticas.
3. El Decreto Exento N° 1036 de fecha 28 de junio de 2021, que asume cargo de Alcalde Titular Municipalidad de Recoleta don Óscar Daniel Jadue Jadue.

TENIENDO PRESENTE:

Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, con esta fecha dicto el siguiente Decreto:

DECRETO:

1. PROMÚLGASE el Acuerdo N° 91 de fecha 09/05/23 del Honorable Concejo Municipal que:

"APROBAR EN VIRTUD DE LO SEÑALADO EN LA LEY N°17.374 LEY ORGÁNICA DIRECCIÓN ESTADÍSTICAS Y CENSO Y CREA EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS I.N.E., LO DISPUESTO EN EL DECRETO N°81 DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y TURISMO, UN CONVENIO DE COLABORACIÓN DENOMINADO "CENSO DE POBLACIÓN Y VIVIENDA AÑO 2024" ENTRE LA MUNICIPALIDAD DE RECOLETA Y EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS"

QUE EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS (INE) SE ENCUENTRA PREPARANDO EL LEVANTAMIENTO DEL PROXIMO CENSO DE POBLACIÓN Y VIVIENDA 2024. ESTE PROYECTO ES LA RECOLECCIÓN ESTADÍSTICA MÁS IMPORTANTE A NIVEL NACIONAL Y ENTREGA DE DATOS CLAVE SOBRE LA REALIDAD DEL PAÍS. POR ESTO, PERMITIRÁ CONOCER DE MANERA ADECUADA LOS CAMBIOS EN LA COMPOSICIÓN DEMOGRÁFICA DEL PAÍS, ASI COMO ATENDER A LAS DEMANDAS DE INFORMACIÓN OFICIAL, ELABORAR LOS MARCOS MUESTRALES O DIRECTORIOS PARA LEVANTAMIENTO DE ENCUESTAS REQUERIDAS PARA EL DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES PROPIAS DEL ÁMBITO PBLICO. ESTE SERÁ UN CENSO DE DERECHO, QUE CONSIDERA UN PROCESO DE RECOLECCIÓN DE APROXIMADAMENTE TRES MESES A LO LARGO DE TODO EL TERRITORIO NACIONAL. SE DIVIDE EN TRES ETAPAS LAS CUALES CONSISTEN EN:

- 1) FASE PREPARATORIA
- 2) FASE DE RECOLECCIÓN
- 3) FASE POSTCENSAL

EN VIRTUD DE LO ANTERIOR, "LAS PARTES" CONSCIENTES DE LA IMPORTANCIA QUE TIENE PARA EL DESARROLLO COMUNAL EL DISPONER DE LA INFORMACIÓN ESTADÍSTICA FIDEDIGNA RELATIVA A LA POBLACIÓN Y VIVIENDAS, HAN DECIDIDO TRABAJAR MANCOMUNADAMENTE, AUNAR ESFUERZOS TECNICOS Y DE APOYO, PARA REALIZAR TODAS LAS ACTIVIDAES QUE FUEREN PERTINENTE PARA UNA ADECUADA RECOLECCIÓN DE DATOS DE POBLACIÓN Y VIVIENDA, EN LAS DIFERENTES ETAPAS.

EL PLAZO DEL PRESENTE CONVENIO COMENZARÁ A REGIR A CONTAR DE LA FECHA DE LA RESOLCUIÓN QUE APRUEBE EL PRESENTE CONVENIO Y SE XTENDERÁ HASTA CONCLUIDAS TODAS LAS ETAPAS DEL CENSO DE POBLACIÓN Y VIVIENDA 2024. SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, LAS PARTES PODRÁN COMENZAR A DESARROLLAR LAS ACTIVIDADES CONTEMPLADAS DESDE LA FECHA DE SUSCRIPCIÓN DEL MISMO".

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, TRASCRÍBASE y hecho ARCHÍVESE.



IDOC: 2081409



PROMULGA ACUERDO Nº 91 DE FECHA 09/05/23 DEL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL QUE "APRUEBA CONVENIO DE COLABORACIÓN DENOMINADO "CENSO DE POBLACIÓN Y VIVIENDA AÑO 2024" ENTRE LA MUNICIPALIDAD DE RECOLETA Y EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS"

DECRETO EXENTO Nº 1228 /
RECOLETA,

04 JUL. 2023

VISTOS:

1. El Convenio de Colaboración "Censo de Población y Vivienda 2024" entre la Ilustre Municipalidad de Recoleta y el Instituto Nacional de Estadísticas, con 28 de noviembre de 2022.
2. El acuerdo N°91, con fecha 9 de mayo de 2023 que aprueba un convenio de colaboración denominado "Censo de Población y Vivienda 2024", entre la Municipalidad de Recoleta y el Instituto Nacional de Estadísticas.
3. El Decreto Exento N° 1036 de fecha 28 de junio de 2021, que asume cargo de Alcalde Titular Municipalidad de Recoleta don Óscar Daniel Jadue Jadue.

TENIENDO PRESENTE:

Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, con esta fecha dicto el siguiente Decreto:

DECRETO:

1. PROMÚLGASE el Acuerdo N° 91 de fecha 09/05/23 del Honorable Concejo Municipal que:

"APROBAR EN VIRTUD DE LO SEÑALADO EN LA LEY N°17.374 LEY ORGÁNICA DIRECCIÓN ESTADÍSTICAS Y CENSO Y CREA EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS I.N.E., LO DISPUESTO EN EL DECRETO N°81 DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y TURISMO, UN CONVENIO DE COLABORACIÓN DENOMINADO "CENSO DE POBLACIÓN Y VIVIENDA AÑO 2024" ENTRE LA MUNICIPALIDAD DE RECOLETA Y EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS"

QUE EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS (INE) SE ENCUENTRA PREPARANDO EL LEVANTAMIENTO DEL PROXIMO CENSO DE POBLACIÓN Y VIVIENDA 2024. ESTE PROYECTO ES LA RECOLECCIÓN ESTADÍSTICA MÁS IMPORTANTE A NIVEL NACIONAL Y ENTREGA DE DATOS CLAVE SOBRE LA REALIDAD DEL PAÍS. POR ESTO, PERMITIRÁ CONOCER DE MANERA ADECUADA LOS CAMBIOS EN LA COMPOSICIÓN DEMOGRÁFICA DEL PAÍS, ASI COMO ATENDER A LAS DEMANDAS DE INFORMACIÓN OFICIAL, ELABORAR LOS MARCOS MUESTRALES O DIRECTORIOS PARA LEVANTAMIENTO DE ENCUESTAS REQUERIDAS PARA EL DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES PROPIAS DEL ÁMBITO PBLICO. ESTE SERÁ UN CENSO DE DERECHO, QUE CONSIDERA UN PROCESO DE RECOLECCIÓN DE APROXIMADAMENTE TRES MESES A LO LARGO DE TODO EL TERRITORIO NACIONAL. SE DIVIDE EN TRES ETAPAS LAS CUALES CONSISTEN EN:

- 1) FASE PREPARATORIA
- 2) FASE DE RECOLECCIÓN
- 3) FASE POSTCENSAL

EN VIRTUD DE LO ANTERIOR, "LAS PARTES" CONSCIENTES DE LA IMPORTANCIA QUE TIENE PARA EL DESARROLLO COMUNAL EL DISPONER DE LA INFORMACIÓN ESTADÍSTICA FIDEDIGNA RELATIVA A LA POBLACIÓN Y VIVIENDAS, HAN DECIDIDO TRABAJAR MANCOMUNADAMENTE, AUNAR ESFUERZOS TECNICOS Y DE APOYO, PARA REALIZAR TODAS LAS ACTIVIDAES QUE FUEREN PERTINENTE PARA UNA ADECUADA RECOLECCIÓN DE DATOS DE POBLACIÓN Y VIVIENDA, EN LAS DIFERENTES ETAPAS.

EL PLAZO DEL PRESENTE CONVENIO COMENZARÁ A REGIR A CONTAR DE LA FECHA DE LA RESOLCUIÓN QUE APRUEBE EL PRESENTE CONVENIO Y SE XTENDERÁ HASTA CONCLUIDAS TODAS LAS ETAPAS DEL CENSO DE POBLACIÓN Y VIVIENDA 2024. SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, LAS PARTES PODRÁN COMENZAR A DESARROLLAR LAS ACTIVIDADES CONTEMPLADAS DESDE LA FECHA DE SUSCRIPCIÓN DEL MISMO".

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, TRASCRÍBASE y hecho ARCHÍVESE.

FDO.: OSCAR DANIEL JADUE JADUE, ALCALDE; LUISA ESPINOZA SAN MARTÍN, SECRETARIA MUNICIPAL.

LO QUE TRANSCRIBO A UD. CONFORME AL ORIGINAL.



Luisa Espinoza San Martín
LUISA ESPINOZA SAN MARTÍN
SECRETARIA MUNICIPAL

CMO/mt
TRANSCRITO A:

Secretaría Municipal; Alcaldía; Administración Municipal; Dirección de Asesoría Jurídica; Dirección de Control; Dirección de Administración y Finanzas, Contabilidad, Dirección de Secpla.

IDOC: 2081409





CONVENIO DE COLABORACIÓN

CENSO DE POBLACIÓN Y VIVIENDA AÑO 2024

ENTRE

LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE RECOLETA

Y

EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS

En la ciudad de Santiago, a 28 de noviembre de 2022, por una parte la **MUNICIPALIDAD DE RECOLETA**, RUT N° 69.254.800-0, representada legalmente por su Alcalde don **DANIEL JADUE JADUE**, chileno, Arquitecto y Sociólogo, cédula nacional de identidad N° 9.400.544-2, ambos domiciliados en Avenida Recoleta N° 2774, comuna de Recoleta, Santiago, en adelante e indistintamente la "**MUNICIPALIDAD**", y por la otra parte el **INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS**, RUT N°60.703.000-6, representado legalmente por su Directora Nacional (S), doña **Daniela Moraga Farías**, cédula nacional de identidad N°15.962.056-5, ambas domiciliados en Calle Morandé N° 801, piso 22°, comuna y ciudad de Santiago, en adelante indistintamente el "**INE**"; pudiendo denominarse a ambas conjunta e indistintamente como las "**Partes**", se ha acordado celebrar el siguiente convenio de colaboración mutua:

PRIMERO: De los antecedentes previos

El "**INE**" es el organismo técnico e independiente, que constituye una persona jurídica de Derecho Público, funcionalmente descentralizado y con patrimonio propio, encargado de producir, analizar y difundir las estadísticas oficiales y públicas de la República. Proporciona información económica, social, demográfica, medioambiental y censal de manera transparente y accesible, con la finalidad que los agentes públicos, privados, investigadores y ciudadanos tomen decisiones informadas y así fortalecer una sociedad abierta y democrática.

Asimismo, el "**INE**" es el organismo, encargado, de levantar los censos oficiales de la República, según lo establecido en la Ley N° 17.374, de conformidad con las recomendaciones internacionales.

De acuerdo a lo establecido en los artículos 17, 18 y 19 de la Ley N° 17.374 de 1970, los organismos fiscales, semifiscales, empresas del Estado, las Municipalidades y las Fuerzas Armadas facilitarán y prestarán toda clase de auxilios y ayudas, proporcionando personal, medios de movilización y demás elementos de que dispongan para el mejor desarrollo de los censos o investigaciones muestrales que

DIRECTOR
JURIDICO





el Instituto Nacional de Estadísticas realice. Además, se establece que para los efectos de realización de encuestas, estadísticas y censos oficiales, nacionales o regionales se podrá requerir por intermedio de la autoridad correspondiente, la participación activa de cualquier funcionario de servicios u organismos fiscales, semifiscales, empresas del Estado, Municipalidades, Fuerzas Armadas o Carabineros.

Mediante Decreto Supremo N°81 del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, tomado de razón con fecha 20.10.2022 por parte de la Contraloría General de la República, se dispone el levantamiento de Censo de Población y Vivienda 2024. En su artículo segundo prescribe que las municipalidades estarán obligadas a facilitar al Instituto Nacional de Estadísticas toda la colaboración y ayuda que la ley y sus respectivos reglamentos establezca, tanto para los hitos de preparación del censo, como para el levantamiento censal propiamente tal.

Por otra parte, y atendida la necesidad de dar cumplimiento a sus fines propios, en concordancia al principio de colaboración y coordinación entre organismos públicos, consagrados en los artículos 3° y 5° del Decreto con Fuerza de Ley N°1/19.653, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N°18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; es que las partes suscriben el presente convenio de colaboración.

De conformidad con la normativa municipal vigente, una de las finalidades de las Municipalidades es satisfacer las necesidades de la comunidad local, y asegurar su participación en el progreso económico, social y cultural de las respectivas comunas.

SEGUNDO: Del Objeto del Convenio

El INE se encuentra preparando el levantamiento del próximo Censo de Población y Vivienda 2024. Este proyecto es la recolección estadística más importante a nivel nacional y entrega datos clave sobre la realidad del país. Por esto, permitirá conocer de manera adecuada los cambios en la composición demográfica del país, así como atender a las demandas de información oficial, elaborar los marcos muestrales o directorios para levantamientos de encuestas requeridas para el desarrollo de las actividades propias del ámbito público.

Este será un censo de derecho, que considera un proceso de recolección de aproximadamente tres meses a lo largo de todo el territorio nacional. Se divide en tres etapas, las cuales consisten en:

1. **Fase preparatoria:** comprende todas las actividades que deben ser realizadas antes de iniciar la recolección de información sobre personas, hogares y viviendas en el país. En ella se contempla: el diseño y construcción del cuestionario censal; la definición de la estrategia operativa, del procesamiento y el análisis; la actualización cartográfica; la ejecución de pruebas para fortalecer las definiciones operativas y técnicas; la conformación del equipo



- que ejecutará el proceso de la recolección y el diseño de la campaña comunicacional dirigida a la población. Esta fase durará hasta cuando inicie la recolección censal.
2. **Fase de recolección:** comprende todos los trabajos de implementación del censo. En ella, las y los censistas visitan las viviendas para aplicar el cuestionario censal, o en su defecto, la población responde las preguntas a través de los canales remotos que se dispondrán. Asimismo, también se ejecutan las tareas de supervisión y monitoreo del trabajo de campo. La recolección se realizará en 2024.
 3. **Fase postcensal:** corresponde a todas las actividades requeridas para procesar, analizar, difundir y evaluar los resultados censales, las que se realizarán entre 2024 y 2025.

En virtud de lo anterior, "la Partes", conscientes de la importancia que tiene para el desarrollo comunal el disponer de información estadística fidedigna relativa a la población y viviendas, han decidido trabajar mancomunadamente, aunar esfuerzos técnicos y de apoyo, para realizar todas las actividades que fueren pertinentes para una adecuada recolección de datos de población y vivienda, en las diferentes etapas previamente descritas.

TERCERO: De las Obligaciones del INE

El "INE" facilitará a la "MUNICIPALIDAD" toda la ayuda técnica que fuere necesaria para la realización de las labores correspondientes a la etapa precensal y, en su oportunidad, propiamente censal. Facilitará recursos humanos, capacitación, programas de computación, útiles de escritorio para un adecuado levantamiento censal, formularios y otras ayudas que pudieren considerarse como necesarias para el eficaz y eficiente cumplimiento de esos cometidos.

El "INE" al término del levantamiento censal, y una vez que la información haya adquirido el carácter de oficial, mediante medios magnéticos, proporcionará las bases de datos censales innominadas e indeterminadas, y la cartografía de la comuna, con todo el tratamiento necesario que permitan dar un adecuado cumplimiento a las normas sobre Secreto Estadístico descritas en la cláusula octava del presente convenio.

Finalmente, el "INE" se compromete a efectuar la capacitación para el adecuado uso de la información censal del personal de la unidad que la "MUNICIPALIDAD" designe al efecto.

CUARTO: De las Obligaciones de la Municipalidad

La "MUNICIPALIDAD", por su parte designará un funcionario, el que se coordinará a efectos de las actividades contempladas en todas las etapas del proyecto censal, con el equipo operativo comunal del INE, mediante el coordinador designado con el propósito de implementar los planes y políticas que se definan en el "INE", para garantizar el normal desarrollo de los procesos técnicos,

INE
DIRECTOR
JURIDICO





administrativos y operativos.

La "MUNICIPALIDAD" otorgará al "INE", todas las facilidades de espacio adecuado para el trabajo del equipo que tendrán como función principal preparar y ejecutar el Censo. Asimismo, proporcionará locales con su infraestructura y logística (PC, conexión a Internet, mobiliario y estanterías, teléfonos, entre otros) y salas para las actividades de capacitación y coadyuvará en los programas de difusión, de las actividades contempladas en todas las etapas del proyecto censal, para que la población de la comuna participe positiva y activamente, entregando la información que le fuere requerida.

La "MUNICIPALIDAD" se compromete a prestar la misma vigilancia y seguridad a los locales que facilite al "INE" en virtud del presente convenio, de la que disponen sus propias dependencias.

La "MUNICIPALIDAD" deberá otorgar todas las facilidades para el traslado del personal (enumeradores, supervisores, coordinadores de grupo, censistas, etc.) a las actividades contempladas en todas las etapas del proyecto censal que lo requieran, para que estas personas se puedan trasladar hacia los diferentes puntos de la comuna y de esta manera efectuar las labores de recolección de la información requerida. La "MUNICIPALIDAD" pondrá a disposición vehículos de tracción simple o de tracción doble, según la realidad geográfica, recurso humano, tiempos esperados de levantamiento, y necesidades del proyecto país.

De ser necesario y si así lo estima el "INE", la "MUNICIPALIDAD" pondrá a disposición del Servicio recursos humanos adicionales, de cargo de aquella, para la realización de las labores correspondientes a las actividades contempladas en todas las etapas del proyecto censal.

QUINTO: De la Vigencia del Convenio

La vigencia de este contrato comenzará a regir a contar de la fecha de la resolución que aprueba el presente Convenio y se extenderá hasta concluidas todas las etapas del Censo de Población y Vivienda 2024. Sin perjuicio de lo anterior, las partes podrán comenzar a desarrollar las actividades contempladas en el presente instrumento, desde la fecha de suscripción del mismo.

SEXTO: De la Coordinación

Para la adecuada coordinación y seguimiento de las distintas situaciones que se generen durante la ejecución del presente convenio, las partes acuerdan designar a un coordinador por cada una de las instituciones.

El coordinador del convenio por parte del "INE" será el Jefe del Área de Operaciones del Proyecto Censo

30
DIRECTOR
JURÍDICO





de Población 2024, cargo que recae en don Gonzalo Figueroa Calderón o quien le subroge o reemplace en caso de ausencia o impedimento.

El coordinador del convenio por parte de la "MUNICIPALIDAD" será la SECPLA; Secretaria de Planificación, cargo que recae en Catherine Manriquez Osorio o quien le subroge o reemplace en caso de ausencia o impedimento.

Las partes acuerdan que, en el marco establecido por el presente Convenio, los coordinadores designados en este acto podrán suscribir "acuerdos operativos" cuya finalidad y contenido será:

- a) Definir etapas específicas para la ejecución de las actividades comprendidas en el convenio;
- b) Determinar responsables de la ejecución de etapas o tareas específicas de las actividades comprendidas en el convenio, para el solo efecto de establecer reuniones de trabajo y las coordinaciones necesarias para ello;

Los acuerdos operativos se materializarán mediante actas que serán suscritas por las respectivas contrapartes técnicas, las cuales en ningún caso podrán implicar una alteración a las disposiciones del convenio, especialmente en cuanto a plazos máximos, cuantías totales, vigencias, formas de transferir, ni alterar aspectos esenciales de la presente convención.

SÉPTIMO: De la Prohibición de Ceder total o parcialmente el Convenio

El presente convenio no podrá cederse ni transferirse, en todo o en parte, a título oneroso o gratuito.

OCTAVO: Del Secreto Estadístico y del Tratamiento de la Información

Se deja constancia que las actividades y compromisos derivados de este Convenio o con ocasión del mismo, como también cualquier persona que tenga participación o conocimiento de él en virtud de sus funciones, como asimismo toda información relativa a personas o entidades determinadas de que se tenga conocimiento como consecuencia de los trabajos que emanan del presente Convenio, estará afecta y amparada por la normativa del "Secreto Estadístico", regulado en el artículo 29° de la Ley 17.374, Orgánica del INE. La infracción a dicho artículo hará incurrir en el delito especial previsto y tipificado por el artículo 247 del Código Penal. Su incumplimiento dará lugar a las sanciones previstas en dicho artículo.

En este sentido, en razón de lo establecido en el mencionado artículo 29 de la Ley N° 17.374, el INE entregará solamente información que tenga el carácter de innominada e indeterminada. Para el caso de datos contenidos en fuentes o registros de acceso público, el tratamiento de datos personales se ajustará a lo dispuesto en la Ley N° 19.628 sobre protección a la Vida Privada y Datos de Carácter

SECRETARÍA
JURÍDICA





Personal.



Se deja constancia que la información que entregará el INE tendrá el carácter de innominada e indeterminada, esto significa "sin hacer referencia directa o indirecta a personas naturales o jurídicas, determinadas o determinables".

NOVENO: De la No Exclusividad

Las partes celebran el presente Convenio de Colaboración, cuyo propósito es, entre otras cosas, aunar esfuerzos y desarrollar una alianza estratégica que contribuya en las actividades del Censo del año 2024. Sin embargo, el convenio no excluye ni limita al "INE" para celebrar acuerdos con terceros, en el cumplimiento de sus objetivos propios.

Asimismo, la suscripción del presente Convenio no obsta al ejercicio de las atribuciones privativas del "INE", conforme lo establecido en la Ley N° 17.374 correspondientes a la orgánica del Instituto Nacional de Estadísticas.

DÉCIMO: De la Imposibilidad de Ejecución

En cuanto a las obligaciones pactadas en este Convenio de Colaboración, las partes acuerdan que quedarán eximidas y/o liberadas de su cumplimiento íntegro o parcial, según el caso, en el evento de configurarse una imposibilidad derivada de caso fortuito o fuerza mayor, entendiéndose por tal, lo señalado en el artículo 45 del Código Civil.

UNDÉCIMO: Del Alcance del Convenio

Las partes dejan constancia que lo establecido en el presente convenio no afecta el cumplimiento de aquellas funciones y atribuciones que al "INE" le competen, de acuerdo con su respectiva normativa. En consecuencia, no le está impedido utilizar los resultados que se obtengan con motivo del presente acuerdo, para el cumplimiento de sus finalidades, con pleno resguardo de las normativas jurídicas aplicables a ambas partes. Igual disposición se aplicará en idénticos términos a la "MUNICIPALIDAD".

DUODECIMO: Del Domicilio

Para todos los efectos legales, las partes fijan su domicilio en la comuna de Recoleta y se someten a la jurisdicción de sus tribunales ordinarios de justicia.

DECIMOTERCERO: De los Ejemplares

El presente convenio se firma en cuatro (4) ejemplares de idéntico tenor, contenido y fecha, quedando dos (2) en poder de la "MUNICIPALIDAD", y dos (2) en poder del "INE".

SECTOR JURIDICO





DECIMOCUARTO: De la Personería

La personería de don Daniel Jadue Jadue consta de la Sentencia de Calificación y Escrutinio General Elección de Alcalde y Concejales de la Comuna de Recoleta, de fecha 16 de junio de 2021, y del Decreto Exento N° 1036, de fecha 28 de junio de 2021.

La personería de doña Daniela Moraga Farías para actuar en representación del Instituto Nacional de Estadísticas consta en la Resolución TRA N°159/1963/2020, que la nombra en cargo de Alta Dirección Pública, segundo nivel, como Subdirectora de Operaciones del INE, y en el artículo 9° -que establece el orden de subrogación legal de la Dirección Nacional- del Decreto N°1.062, de 1970, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, que aprueba el Reglamento del Instituto Nacional de Estadísticas.

Las citadas personerías no se insertan por ser conocidas de las partes y a expresa petición de ellas.

En señal de acuerdo, previa lectura, firman las partes.

DANIEL JADUE JADUE
ALCALDE
I. MUNICIPALIDAD DE
RECOLETA

DANIELA MORAGA FARÍAS
DIRECTORA NACIONAL (S)
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS

DIVISION
JURIDICA
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS
SANTIAGO

ACUERDO N° 91**RECOLETA, 09 MAYO DE 2023**

El Concejo Municipal de Recoleta en Sesión ordinaria de hoy, teniendo presente el memorándum N°299 de fecha 03 de mayo de 2022 de la Directora de la Secretaría Comunal de Planificación, Sra. Catherine Manríquez Osorio y el análisis correspondiente acordó:

“APROBAR EN VIRTUD DE LO SEÑALADO EN LA LEY N°17.374 LEY ORGÁNICA DIRECCIÓN ESTADÍSTICAS Y CENSO Y CREA EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS I.N.E., LO DISPUESTO EN EL DECRETO N°81 DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y TURISMO, UN CONVENIO DE COLABORACIÓN DENOMINADO “CENSO DE POBLACIÓN Y VIVIENDA AÑO 2024” ENTRE LA MUNICIPALIDAD DE RECOLETA Y EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS”

QUE EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS (INE) SE ENCUENTRA PREPARANDO EL LEVANTAMIENTO DEL PROXIMO CENSO DE POBLACIÓN Y VIVIENDA 2024. ESTE PROYECTO ES LA RECOLECCIÓN ESTADÍSTICA MÁS IMPORTANTE A NIVEL NACIONAL Y ENTREGA DE DATOS CLAVE SOBRE LA REALIDAD DEL PAÍS. POR ESTO, PERMITIRÁ CONOCER DE MANERA ADECUADA LOS CAMBIOS EN LA COMPOSICIÓN DEMOGRÁFICA DEL PAÍS, ASI COMO ATENDER A LAS DEMANDAS DE INFORMACIÓN OFICIAL, ELABORAR LOS MARCOS MUESTRALES O DIRECTORIOS PARA LEVANTAMIENTO DE ENCUESTAS REQUERIDAS PARA EL DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES PROPIAS DEL ÁMBITO PBLICO.

ESTE SERÁ UN CENSO DE DERECHO, QUE CONSIDERA UN PROCESO DE RECOLECCIÓN DE APROXIMADAMENTE TRES MESES A LO LARGO DE TODO EL TERRITORIO NACIONAL. SE DIVIDE EN TRES ETAPAS LAS CUALES CONSISTEN EN:

- 1) FASE PREPARATORIA
- 2) FASE DE RECOLECCIÓN
- 3) FASE POSTCENSAL

EN VIRTUD DE LO ANTERIOR, “LAS PARTES” CONSCIENTES DE LA IMPORTANCIA QUE TIENE PARA EL DESARROLLO COMUNAL EL DISPONER DE LA INFORMACIÓN ESTADÍSTICA FIDEDIGNA RELATIVA A LA POBLACIÓN Y VIVIENDAS, HAN DECIDIDO TRABAJAR MANCOMUNADAMENTE, AUNAR ESFUERZOS TECNICOS Y DE APOYO, PARA REALIZAR TODAS LAS ACTIVIDADES QUE FUEREN PERTINENTE PARA UNA ADECUADA RECOLECCIÓN DE DATOS DE POBLACIÓN Y VIVIENDA, EN LAS DIFERENTES ETAPAS.

EL PLAZO DEL PRESENTE CONVENIO COMENZARÁ A REGIR A CONTAR DE LA FECHA DE LA RESOLUCIÓN QUE APRUEBE EL PRESENTE CONVENIO Y SE EXTENDERÁ HASTA CONCLUIDAS TODAS LAS ETAPAS DEL CENSO DE POBLACIÓN Y VIVIENDA 2024. SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, LAS PARTES PODRÁN COMENZAR A DESARROLLAR LAS ACTIVIDADES CONTEMPLADAS DESDE LA FECHA DE SUSCRIPCIÓN DEL MISMO”.

Concurrieron con su voto favorable a este acuerdo los siguientes miembros del Concejo Municipal:

➤ **Concejales:**

- Don Fares Jadue Leiva
- Doña Karen Garrido Ganga



Continuación acuerdo N°91 de 09.05.2023

- Don Cristian Weibel Avendaño
- Joceline Parra Delgadillo
- Doña Silvana Flores Cruz
- Don Felipe Cruz Huanchicay
- Don José Salas San Juan

Lo que comunico a Ud, para conocimiento y fines que haya lugar. Transcrito a Control, Secpla, Secretaría Municipal.

LESM/gnp



El presente documento ha sido suscrito por medio de Firma Electrónica Avanzada.

Firmado por Luisa
De Los Angeles
Espinoza San Martín
Fecha 11/05/2023
15:51:41 CLT

Secretario(a) Municipal

Validar en <https://www.sistemasrecoleta.cl/validarDocDigital.php>

Código: **abe613a64bcfad1**

Municipalidad de Recoleta - Avenida Recoleta 11771 - Chile - Teléfono: 22045 7000



/MunicipalidadRecoleta



Muni_Recoleta



/MunicipalidadDeRecoleta

www.recoleta.cl